

# BENUTZERHANDBUCH SCHNEE BRILLEN

Produkte: Explorer (OTG), Core 2.0, Core S

---

## WICHTIGE PFLEGEHINWEISE

- ⚠ Äussere & innere Scheibe nicht abwischen, wenn feucht.
- ⚠ Eingedrungenen Schnee ausschütteln, Glas vorsichtig mit Mikrofasertasche abtupfen.
- ⚠ Brille niemals nass verstauen / nasse Scheiben verwenden.
- ⚠ Wenn nass: Scheibe aus Rahmen entfernen und separat trocknen.
- ⚠ Scheibe & Rahmen getrennt trocknen lassen.
- ⚠ Keine Reinigungsmittel oder Chemikalien verwenden.
- ⚠ Brille muss dicht auf der Haut aufliegen; Masken können die Funktion beeinträchtigen.
- ⚠ Kopfgurt anpassen für festen, aber angenehmen Sitz.
- ⚠ Zum Auf- & Absetzen beide Hände verwenden.
- ⚠ Brille nicht auf Helm setzen, da das Poster beschädigt werden kann.
- ⚠ Vor jedem Gebrauch Sitz von Band und Magneten kontrollieren.
- ⚠ Nach einem Sturz prüfen, ob die Scheibe herausgefallen ist.
- ⚠ Nicht in extremer Kälte lagern (z. B. Auto über Nacht).
- ⚠ Nicht extremer Hitze oder direkter Sonne aussetzen (z. B. Amaturenbrett).

---

## VORGESEHENER VERWENDUNGSZWECK

Diese Schneebrille ist nur für Wintersport vorgesehen. Sie ist keine Sicherheitsbrille und darf nicht im Straßenverkehr genutzt werden. Sie schützt ausschließlich vor Wind, Schnee, Nässe und UV-Strahlen (UV400). Trotz widerstandsfähigem Polycarbonat und getesteter Schlagfestigkeit bietet der Magnetverschluss keinen sicheren Schutz gegen harte Objekte.

---

## FILTERKATEGORIEN

Kat.	VLT	Beschreibung	Scheibe
S0	100% - 80%	Nachts o.sehr schwaches Licht	Sens® Clear
S1	43% - 80%	Schwaches Sonnenlicht	Sens® Rose & Yellow
S2	18% - 43%	Mittelstarkes Sonnenlicht	Sens® Red
S3	8% - 18%	Helles Sonnenlicht	Sens® Sapphire
S4	3% - 8%	Sehr helles Sonnenlicht <b>zum führen eines KFZ ungeeignet</b>	Sens® Black

---

## RECHTLICHER HINWEIS

Diese Schneebrillen entsprechen der EU-Verordnung 2016/425 und erfüllen den Standard EN 174:2001.

Das Produkt trägt entsprechend die CE-Kennzeichnung.



---

## AUSTAUSCHEN VON KOMPONENTEN

### SCHEIBE

Scheibe und Rahmen mit jeweils einer Hand festhalten und auseinander ziehen. Zum Einsetzen der neuen Scheibe, diese einfach an den Rahmen heranführen.

### KOPFBAND - EXPLORER & CORE S

Federknopf drücken und Kopfband nach unten aus dem Rahmen ziehen. Zum Einsetzen des neuen Kopfbandes, schritte rückwärts wiederholen.

### KOPFBAND - CORE 2.0

Kopfband weiter in den Rahmen einschieben und den Kunststoffriegel von Innen durch den Rahmen schieben. Zum Einsetzen des neuen Kopfbandes, schritte rückwärts wiederholen.

---

## GARANTIE

Diese Delayon Brille beinhaltet eine einjährige Garantie gegen Herstellerdefekte. Hiervon ausgenommen sind Defekte & Abnutzungen durch allgemeinen oder falschen Gebrauch. Diese freiwillige Garantie beeinträchtigt nicht die gesetzlichen Gewährleistungsrechte.

Die eingeschränkte lebenslange Garantie deckt strukturelle Schäden am Rahmen sowie der äusseren Scheibe ab. Andere Bauteile, wie zB. die Polsterung oder der Verschluss der Scheibe sind hiervon nicht abgedeckt. Die Bezeichnung „lebenslang“ bezieht sich auf die Lebensdauer des Produktes und ist abhängig von der Nutzungsintensität.

---

## KONTAKT

### Garantieansprüche sind an den Händler zu richten.

Kunden von autorisierten Händlern ([delayon-eyewear.com/shops/](https://delayon-eyewear.com/shops/)) sowie Kunden von [Delayon-Eyewear.com](https://Delayon-Eyewear.com) können ihre Ansprüche direkt an [warranty@delayon-eyewear.com](mailto:warranty@delayon-eyewear.com) richten.

## USER MANUAL SNOW GOGGLES

Products: Explorer (OTG), Core 2.0, Core S

---

### IMPORTANT GOGGLE CARE

- ⚠ Do not wipe the outer or inner lens when wet.
- ⚠ Shake off any snow and gently blot the lens with the microfiber bag.
- ⚠ Never store the goggles when wet; never use wet lenses.
- ⚠ If wet: remove the lens from the frame and dry separately.
- ⚠ Let lens and frame dry separately.
- ⚠ Do not use detergents or chemicals for cleaning.
- ⚠ Goggles must sit flush against the face; masks can impair performance.
- ⚠ Adjust the head strap for a firm but comfortable fit.
- ⚠ Always use both hands when putting on and taking off the goggles.
- ⚠ Do not place goggles on the helmet, as this can damage the foam/poster.
- ⚠ Check strap and magnets before each use.
- ⚠ After a crash, check if the lens has detached.
- ⚠ Do not store in extreme cold (e.g., car overnight).
- ⚠ Do not expose to extreme heat or direct sunlight (e.g., car dashboard).

---

### INTENDED USE

This goggle is designed exclusively for winter sports. It is NOT a safety goggle and must not be used in road traffic. It protects only from wind, snow, moisture and UV-rays (UV400). Although made from impact-resistant polycarbonate, the magnetic lens system cannot protect against impacts with hard objects.

---

### FILTER CATEGORIES

Kat.	VLT	Beschreibung	Scheibe
<b>S0</b>	100% - 80%	night or very low sunlight	Sens® Clear
<b>S1</b>	43% - 80%	low sunlight	Sens® Rose, Sens® Yellow
<b>S2</b>	18% - 43%	medium sunlight	Sens® Red
<b>S3</b>	8% - 18%	Bright sunlight	Sens® Sapphire
<b>S4</b>	3% - 8%	Very bright sunlight <b>NOT SUITABLE FOR DRIVING</b>	Sens® Black

## **CHANGING COMPONENTS**

### **LENS**

Hold lens and frame firmly with one hand each and pull them apart. To insert the new lens, simply align it with the frame and push in place.

### **STRAP – EXPLORER & CORE S**

Press the spring button and pull the head strap downward out of the frame. To insert the new strap, repeat the steps in reverse.

### **STRAP – CORE 2.0**

Slide the strap further into the frame and push the plastic latch from the inside through the frame. To insert the new strap, repeat the steps in reverse.

---

## **LEGAL**

These goggles comply with EU Regulation 2016/425 and meet EN 174:2001 standards and bears the CE-marking.



---

## **WARRANTY**

Your Delayon Goggle has a one-year warranty against manufacturing defects. General wear like scratched lenses or misuse are not covered. This voluntary warranty does not affect your statutory rights.

Our limited lifetime warranty covers all structural damages of the outer lens or frame. Other parts of the goggle, such as foam or the lens mechanism itself, are not covered. The term „lifetime“ refers to the lifetime of the product, which is depending of the intensity of use.

---

## **CONTACT**

**For warranty claims, please contact your Delayon dealer.**

Customers from authorised dealers ([delayon-eyewear.com/shops](https://delayon-eyewear.com/shops)) or online customers can open a warranty claim directly via email at [warranty@delayon-eyewear.com](mailto:warranty@delayon-eyewear.com).